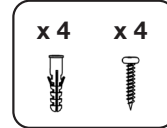
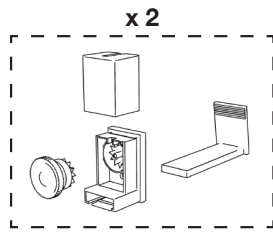
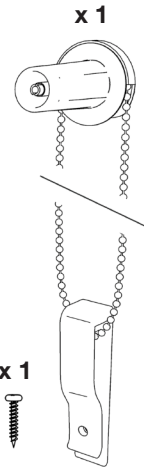
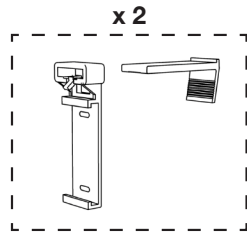
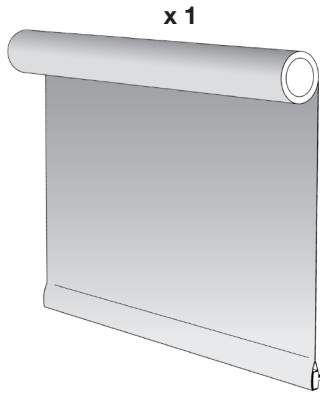
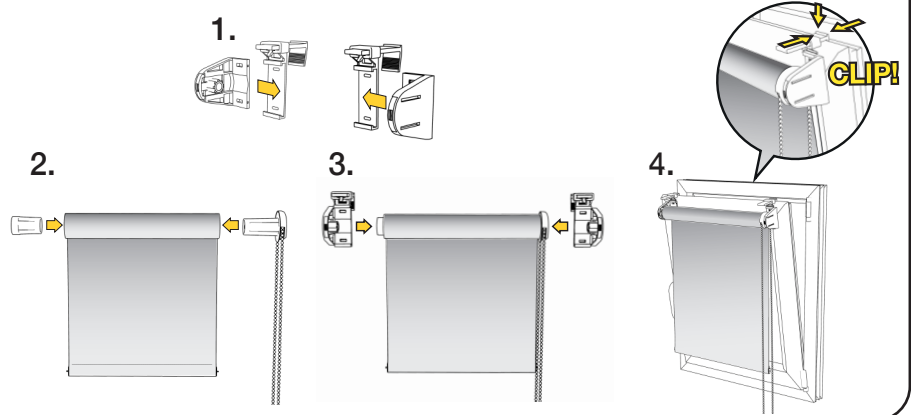
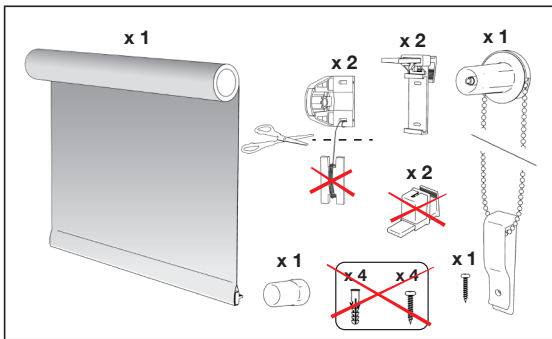


**TODOS LOS COMPONENTES
ALL COMPONENTS**



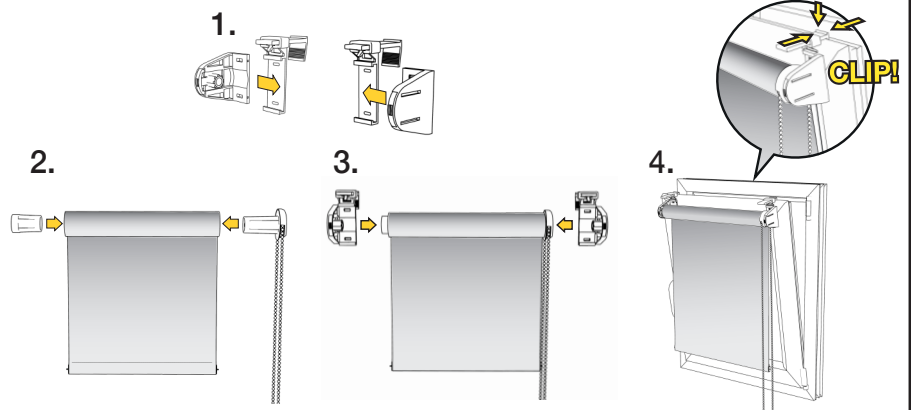
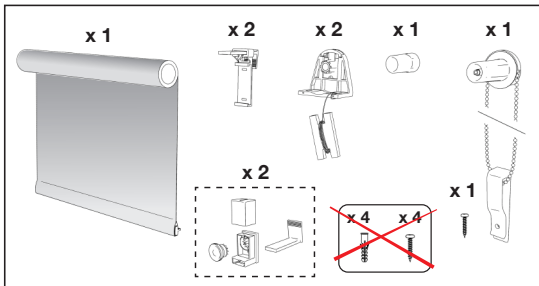
**INSTALACIÓN CONTRA VENTANA (SIN PERFORAR) SIN BLOQUEO INFERIOR
INSTALLATION ON WINDOW (WITHOUT DRILLING) WITHOUT LOWER LOCKING**

COMPONENTES NECESARIOS / REQUIRED COMPONENTS

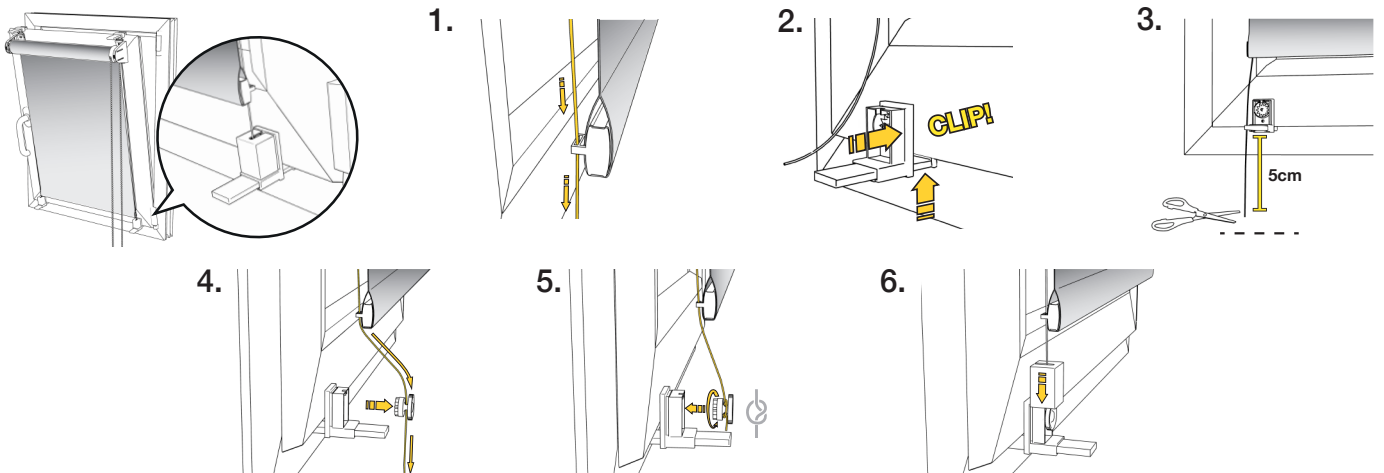


**INSTALACIÓN CONTRA VENTANA (SIN PERFORAR) CON BLOQUEO INFERIOR
INSTALLATION ON WINDOW (WITHOUT DRILLING) WITH LOWER LOCKING**

COMPONENTES NECESARIOS / REQUIRED COMPONENTS



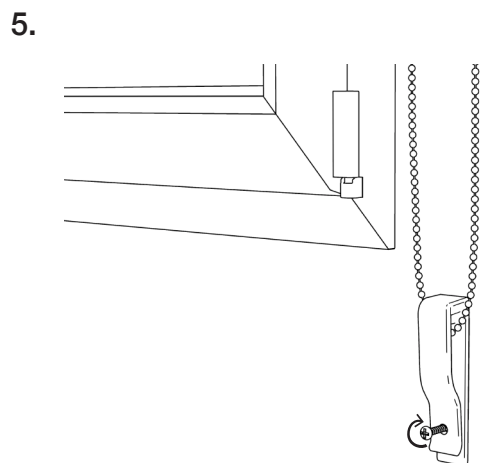
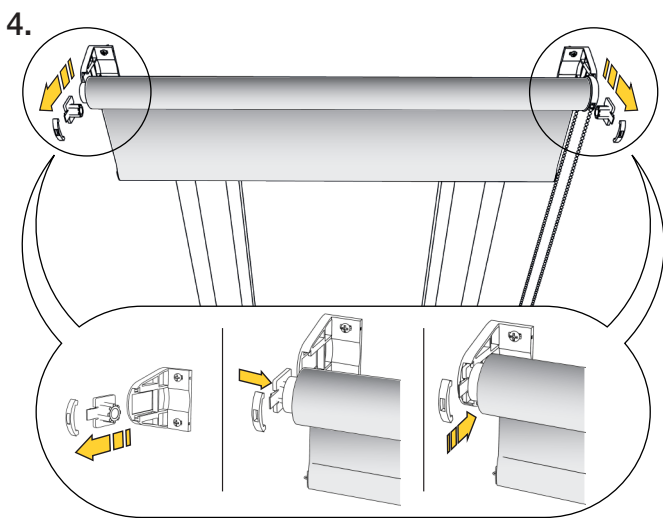
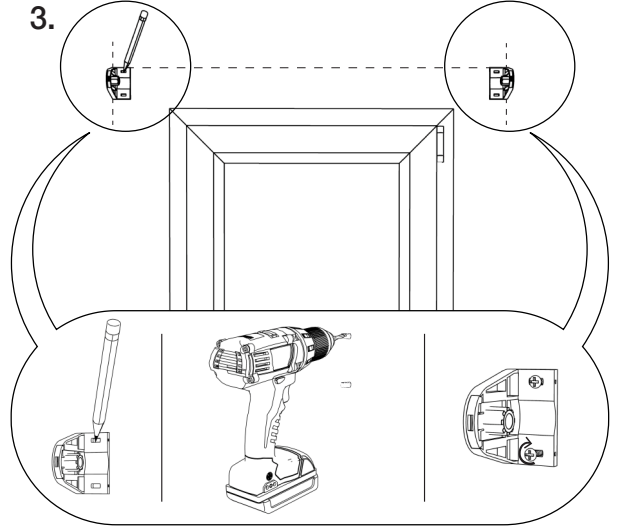
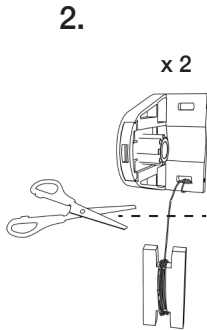
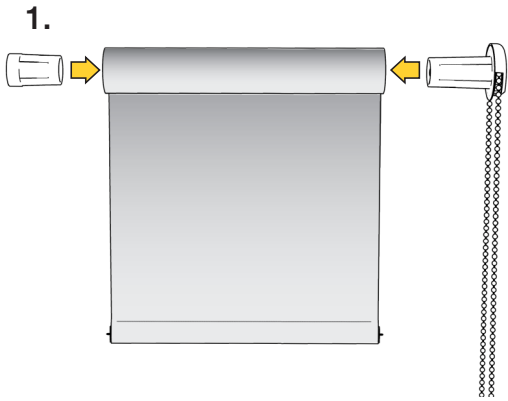
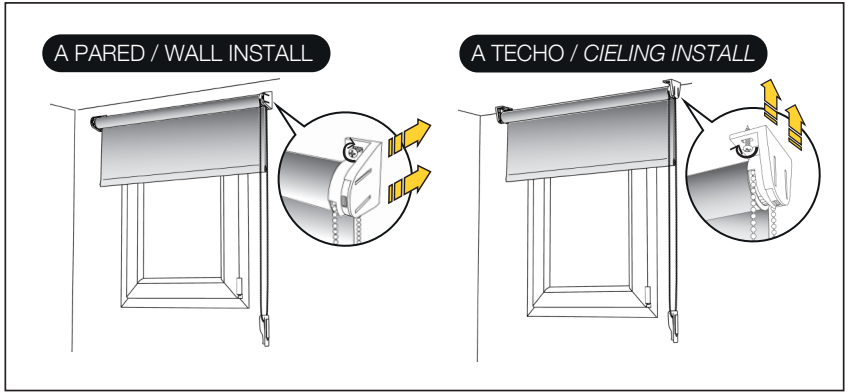
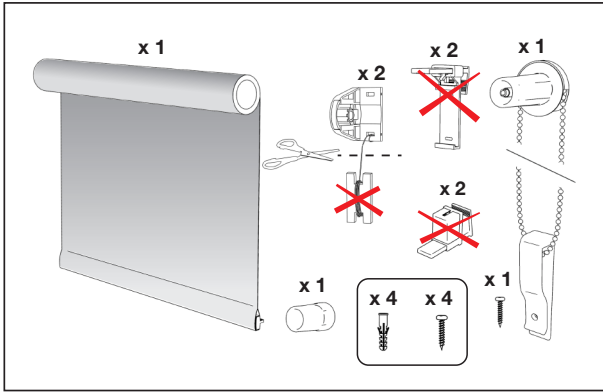
INSTALACIÓN DE BLOQUEO INFERIOR / LOWER LOCKING INSTALL





INSTALACIÓN CON TORNILLOS
INSTALLATION WITH SCREWS

COMPONENTES NECESARIOS / REQUIRED COMPONENTS



ADVERTENCIA-WARNING-ATTENTION-AVVERTENZA-AVISO

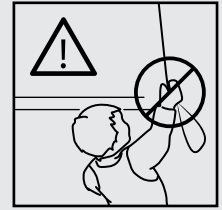
ESP Los niños pequeños pueden estrangularse debido a lazos en las cuerdas de estirado, cadenas, cintas y cuerdas interiores que maniobran el producto. Para evitar el estrangulamiento y el enmarañamiento de las cuerdas, manténgalas fuera del alcance de los niños pequeños. Las cuerdas pueden enredarse alrededor del cuello de un niño. Aleje camas, cunas y mobiliario de las cuerdas de la ventana. No entrelace las cuerdas. Asegúrese de que las cuerdas no se enreden y forman un lazo.

ENG Young children can strangle in the loop of pull cords, chains and tapes, cords and inner cords that operate window coverings. They can also wrap cords around their necks. To avoid strangulation and entanglement, keep cords out of the reach of young children. Move beds, cots and furniture away from window covering cords. Do not tie cords together. Make sure cords do not twist and create a loop.

FRA Les boucles des cordons de tirage, des chaînes et des rubans, ainsi que les cordons intérieurs actionnant les habillages de fenêtre, présentent un risque d'étranglement pour les jeunes enfants. Ces derniers peuvent aussi enrouler les cordons autour de leur cou. Pour éviter tout risque d'étranglement et d'enchevêtrement, tenir les cordons hors de portée des jeunes enfants. Déplacer les lits, les lits d'enfants, et les meubles se trouvant à proximité des cordons des habillages de fenêtre. Ne pas emmêler les cordons. Assurez-vous que les cordons ou chaînettes ne forment pas de boucles.

ITA I bambini possono rimanere strangolati negli anelli formati da cordini, catenelle, cordini interni e nastri di regolazione delle tende. I bambini possono anche avvolgersi i cordini intorno al collo. Per evitare il rischio di strangolamento e impigliamento, tenere i cordini fuori dalla portata dei bambini. Posizionare letti, lettini e altri mobili, lontano da questi elementi. Non interlacciare i cordini. Accertarsi che i cordini non formino un anello o groviglio.

POR Os cordões e as correntes, bem como os cordões e cordas internas que atravessam os estores, podem apresentar o perigo de estrangulamento para as crianças, já que estas podem enrolá-los à volta do pescoço. Para evitar o risco de estrangulamento, mantenha os cordões fora do alcance das crianças. Afaste os berços e restantes móveis dos cordões dos estores. Não entrelace as cordas. Assegure-se de que as cordas não se entrelaçam e formem um laço.



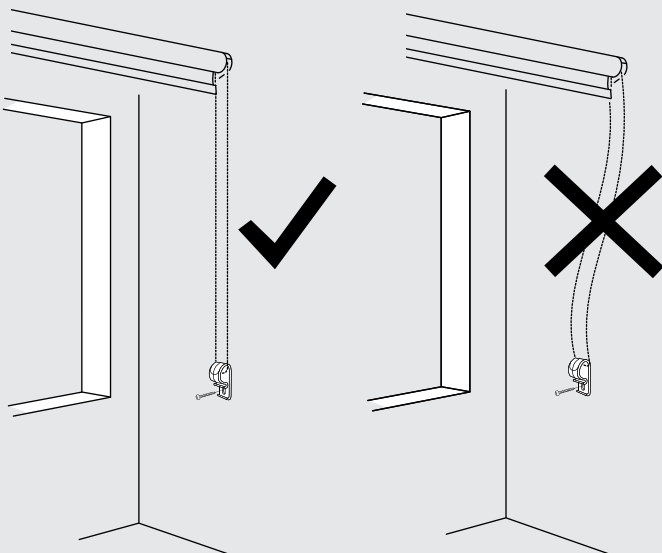
ESP Este producto cumple la normativa europea de seguridad infantil

ENG This product complies with European regulations on child safety.

FRA Ce produit est conforme aux réglementations européennes sur la sécurité des enfants.

ITA Questo prodotto è conforme alle normative europee sulla sicurezza dei bambini.

POR Este produto está em conformidade com os regulamentos europeus sobre segurança infantil.



ESP El dispositivo fijo de retención debe instalarse a la máxima distancia posible respecto al mecanismo de control para evitar que la(s) cuerda(s) de estirado enlazada(s) quede(n) sin tensión.

ENG The fixed tensioning system should be installed as far as possible from the control mechanism to avoid the linked cord(s) coming loose.

FRA Le dispositif fixe de retenue doit être installé le plus loin possible du mécanisme de contrôle dans le but d'éviter que la (les) corde (s) de levage tressée (s) ne se retrouve (ent) sans tension.

ITA Il dispositivo fisso di ritenuta deve essere installato a maggior distanza possibile dal meccanismo di controllo per evitare che le corde di tensione collegate non siano ben tese.

POR O dispositivo fixo de retenção deve ser instalado o mais afastado possível do mecanismo de controlo para evitar que o(s) cordão(ões) de tensionamento entrançado(s) fique(m) sem tensão.